

SOLEMN HOLY COMMUNION – May 21 травня – УРОЧИСТЕ СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ



SAINT NICHOLAS  
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА  
ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ



**N<sup>o</sup>** ПІД ОПІКОЮ  
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ  
МАРІЇ ОДІГІТРИЇ

**22** UNDER THE  
PROTECTION OF  
MOTHER OF GOD



**CHURCH BULLETIN**

May 28 – 2023 – 28 травня  
**ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК**

**Memorial Day Services - Відправи**

**Панахиди – Panachydas**

- Sunday/Неділя, May 28 травня
- Св. Матея – St. Mathew : 2:00 PM  
(the Gardens of St. Luke & St. Mark)

**Загальна панахида  
(На гробі Св. Пам. Братчика Славка)**

Раджу принести крісла або бути в авті, якщо ми ще далеко від гробів Ваших наймилиших.

**We will start panachyda service  
near the Mausoleum**

My suggestion is that you bring a chair, in the case of nice weather or wait in the car. We will go from grave to grave in orderly fashion, so please do not ask us to go from one side of the cemetery to another, because you have somebody at different places.

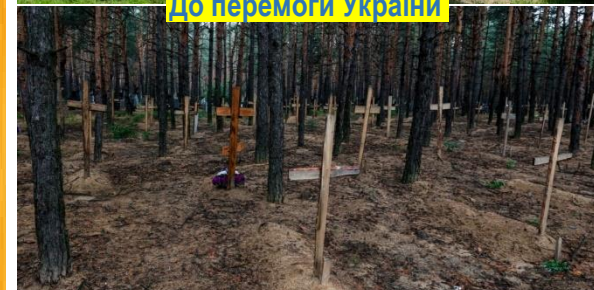
(Sorry for that!!!)

→ Monday /Понеділок, May 29 травня

- Кальварія – Mt. Calvary: 9:00 AM
- Св. Хреста – Holy Cross: 12:00 PM
- Св. Матея – St. Mathew: 2:00 PM

**Загальна панахида  
(На гробах Св. Пам. Ярослави і  
Мар'яна Борачок)**

**Зі святыми упокій, Христе, душі слуг Твоїх!  
ВІЧНАЯ ПАМ'ЯТЬ! – ETERNAL MEMORY!**



✠  
N<sup>o</sup>  
2  
2  
✠  
M  
A  
Y  
2  
8  
✠  
2  
0  
2  
3  
✠

# CHURCH BULLETIN

May 28 – 2023 – 28 травня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church

Церква Святого Миколая  
(Під Опікою П.Д.М.)

ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM +Andrew Deneke, Jr. **STREAMING**  
(Wife, children & Grandchildren)

May 28: PENTECOST – Зіслання Св. Духа  
No noon Liturgy

Monday, May 29 травня, понеділок

7:30 AM For all fallen soldiers  
За всіх погинулих вояків

Tuesday, May 30 травня, вівторок

9:00 AM +Мілька Звінек (родина)

Wednesday, May 31 травня, середа

11:45 AM For the intention of Queen of Heaven  
students and their families & teachers

Thursday, June 1 червня, четвер

9:00 AM For all the sick and suffering. Moleben to  
Christ the Lover of mankind afterward  
За всіх хворих і немічних. Молебень до  
Христа Чоловіколюбця опісля.

Friday, June 2 червня, п'ятниця

8:00 AM За Парохіян – For Parishioners

Saturday, June 3 червня, субота

9:00 AM +Орися Добрикевич (Христина Мороз)

4:30 PM +Donald & Rosie **STREAMING**  
Spath (Deacon David Wik)

June 4: PENTECOST – Зіслання Св. Духа  
No noon Liturgy

Eternal Light burns for  
All killed soldiers  
Вічне світло горить за  
Усіх загиблих Вояків  
Вічная Пам'ять – Eternal Memory



Вічне світло в честь  
Пречистої Діви Марії  
горить за перемогу України

28 травня: Н. Св. Отців **STREAMING**  
10:00 AM +Роман Турик (Henry & Karen Kozlowski)

4 червня: Зісл. Св. Духа **STREAMING**  
10:00 AM +o. Ігор Блощинський – 40 день

До Memorial Day прекрасний вірш  
Богдана Томенчука (А. Є.)

Як помру - то що кому до того?  
Чорним смутком в бузька на крилі  
В зАсвіті постелеться дорога,  
Ніби зморшка в Бога на чолі...  
Про своє замовкнуть херувими,  
Я піду, не прощений всіма...  
Шляху, аби вибратись живими  
З цього світу на той світ - нема...  
Зірка, що зі мною народилась  
У чужу закотиться траву,  
Приведе судьба на давній крилос  
Пісню, хай без мене - та живу...  
Ще побуду в спогадах і мислях,  
І сльоза, немов остання путь...  
І розкажуть ті, що вмуть опісля,  
Як без мене в цих краях живуть...  
Там мене застануть старожилом  
їхні тут народжені жалі  
І невічним горбиком могили  
Стане вічна пам'ять на землі,  
Буде все, як і було за мене...  
Боротьба за харч і булаву...  
Цвинтарем лошатко безіменне  
Забреде у росяну траву...  
Я ж помру...То що мені до того,  
Чия правда, влада і харчі?  
Просто шкода світу золотого,  
Що ридає ті самі плачі...

Christina H. Arthurs, Attorney  
716.853.5100 or carthurs@lippes.com  
Estate Planning & Probate | Real Estate  
Immigration | Corporate

---

 Lippes  
Mathias  
Wexler Friedman LLP

Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.  
lippes.com

Attorney Advertising.  
Prior results do not guarantee a similar outcome.

**KARYCZAK'S**  
AUTOMOTIVE  
995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220


 COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •  
FOREIGN & DOMESTIC CARS •  
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •  
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •

 BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •  
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX 825-7428 827-8895

Proud to Support  
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



**Buszka Funeral Home**  
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206  
(716) 825-7777 [www.buszkafuneralhome.com](http://www.buszkafuneralhome.com)  
Another location at:  
2085 Union Rd., West Seneca one block North of Clinton.

New spacious location fresh and modern facility.  
Onsite Chapel separate from large viewing rooms.  
Lower level has a new café plus reception hall for family use.


**Сердечна подяка усім спонзорам!**

   
Real Estate Services Ask me about the 100% Money Back Guarantee!

**JENNY PFEIFFER-NOWADLY**  
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Road • Depew, NY 14043  
Call: 716.523.6693  
Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911  
jennypfeiffer@howardhanna.com  
HowardHanna.com



 PHONE 893-1025

**Fusani & Kuhn's Monuments, Inc.**

2398 GENESEE ST.  
BUFFALO, N.Y. 14225

ASK FOR TOM

*Wilhelmina E. Klimeczko  
Janine R. Klimeczko  
Michael A. Klimeczko*  
Licensed Directors

**Pietszak**  
FUNERAL HOME  
Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

*Continuing a Tradition of  
thoughtful Personalized Service*

806 Clinton St. 2400 William St.  
Buffalo, 14210 Cheektowaga, 14206

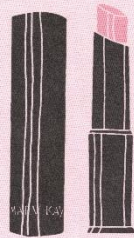
**Thanks are extended to all Sponsors!**

# MARY KAY

The Best Times to Reach Me  
Call me any time!  
I look forward to hearing from you.

Ulana Scheidle  
Independent Beauty Consultant

MARY KAY



3498 Stevenson Court  
Wheatfield NY 14120  
(716) 628-7882

uscheidle@verizon.net  
www.marykay.com/uscheidle

## EURO DELI AND GIFTS

www.eurodelisausage.com



LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish  
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties  
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)  
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd., Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130  
2321 Millersport Hwy. Amherst (Getzville Plaza) 688-1495



## UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION / УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES  
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS | ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ | ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ

<b>Buffalo Branch</b> Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 www.ukrainianfcu.org	<b>Amherst Branch</b> Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org
<b>Business Hours</b> Closed Wednesdays,  Mon., Tuesday, Thursday   9:30 am - 5 pm    Friday / ' '   9:30 am - 6 pm    Saturday /   9 am - 1 pm	<b>Business Hours</b> Closed Mondays,  Tuesday - Thursday   9:30 am - 5 pm    Friday / '   9:30 am - 6 pm    Saturday /   9 am - 1 pm

Membership subject to eligibility.  
Federally insured by NCUA.

## DNIPRO / ДНІПРО



Ukrainian Cultural Center  
562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476  
www.UkrainiansOfBuffalo.com  
facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter

Lounge is OPEN every Friday 5-9 pm.  
Підтримайте Ваш Народний Дім

## Zeleni Sviata

SUPPORT UKRAINE

"Green Holidays" Fundraiser for Ukraine

Saturday, June 3rd 2023

5pm - Dinner and Cocktail hour  
6pm - Ukrainian Performance  
7pm - Dance and Celebration

\$25 dance, \$40 dinner & dance  
At the door & bit.ly/zelenisviata

Dnipro Ukrainian Cultural Center  
562 Genesee St Buffalo, NY 14204

Wear your Vyshyvanka Ukrainian embroidered shirt!



РІДНА ШКОЛА запрошує / Ridna Shkola invites you to

## ВИПУСКНИЙ / GRADUATION - 2023

Діана Бабінчук  
Данило Гурбекі  
Калина Мазепа

Місце і час проведення/Time & Place:

Субота, 17 червня 2023 р.  
Saturday, June 17, 2023

Початок програми/Program starts - 4:00 год.  
Вечеря/Dinner - 6:00 год.

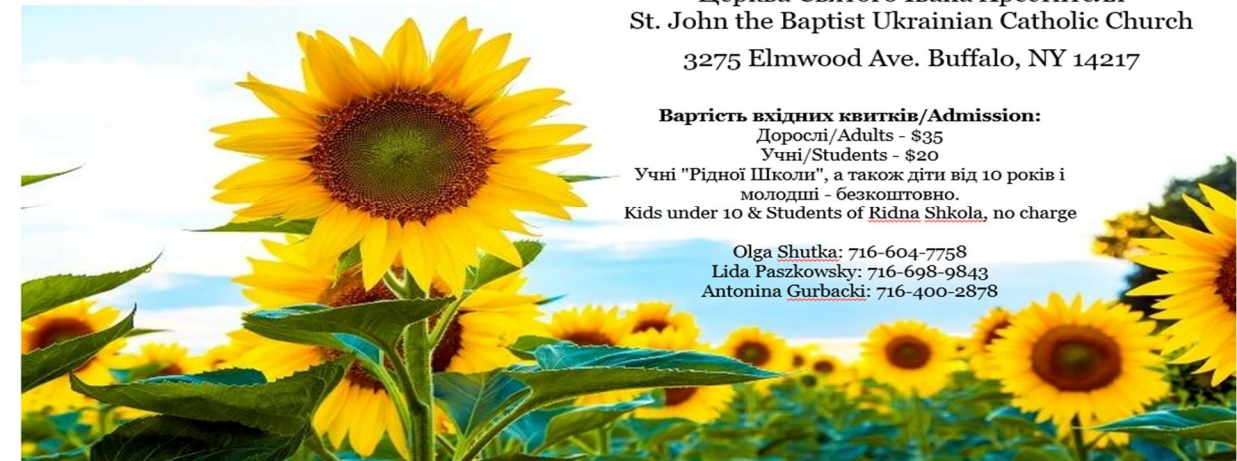
Церква Святого Івана Хрестителя  
St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church  
3275 Elmwood Ave. Buffalo, NY 14217

Вартість вхідних квитків/Admission:

Дорослі/Adults - \$35  
Учні/Students - \$20

Учні "Рідної Школи", а також діти від 10 років і молодші - безкоштовно.  
Kids under 10 & Students of Ridna Shkola, no charge

Olga Shutka: 716-604-7758  
Lida Paszkowsky: 716-698-9843  
Antonina Gurbacki: 716-400-2878



PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE

## RED STAR

Nick Hurmak  
OWNER  
(716) 316-2540  
Alexander Arutunian  
MANAGER  
(716) 578-8185

112 DELAWARE STREET  
TONAWANDA, NY, 14150  
FAX: (716) 260-1254  
www.redstarautomotive.com



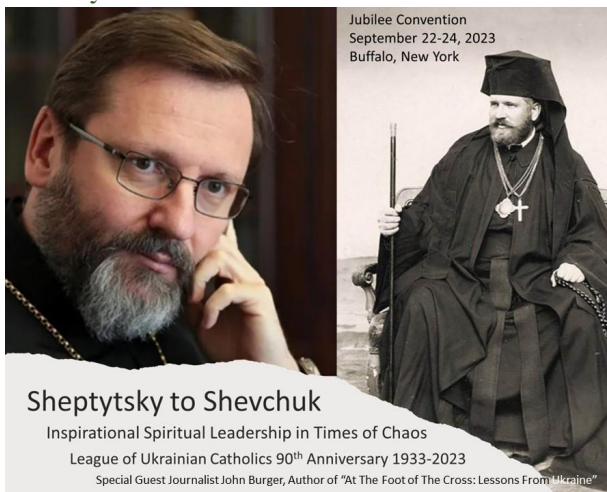
We have old chairs and old tables. If you can use them and you need one or more call me.

У нас є багато старих крісел і столів. Якщо потребуєте і вам воне відповідають прошу закликати.

## Save the Date

September 22-24, 2023

Stay tuned for more information!



## Григорій СКОВОРОДА: Афоризми

- Хто добре запалився, той добре почав, а добре почати — це наполовину завершити. Безумцеві властиво жалкувати за втраченим і не радіти з того, що лишилось.
- Щасливий, хто мав змогу знайти щасливе життя. Але щасливіший той, хто вмів ним користуватись.
- Немає нічого небезпечнішого за підступного ворога, але немає нічого отруйнішого від удаваного друга.
- Збери всередині себе свої думки і в собі самому шукай справжніх благ. Копай всередині себе криницю для тої води, яка зросить і твою оселю, і сусідську.

## \$500 - LUC Scholarship Opportunities

The Niagara Frontier Council of the League of Ukrainian Catholics is proud to sponsor its annual Monsignor Paul Iwachiw Scholarship.



These \$500 scholarships are available to any current and active member of our Ukrainian Catholic community, who is also attending a private high school, presently enrolled in a college or university, or a prospective college student in the fall of 2022. Applications are available from any of our local Ukrainian Catholic parishes (Buffalo, Kenmore, Lackawanna, Lancaster), and the deadline to apply is June 23, 2023. All parts of the applications must be complete in order to be considered. If you have any questions, please contact Susan Szczublewski at (716) 435-9384. or email at: [susanszczublewski@gicsd.org](mailto:susanszczublewski@gicsd.org)



## Стипендія Л.У.К. – в сумі \$500

Ліга Українців Католиків уділяє стипендію.

Апликації на стипендії  
Ім. о. Д-ра Павла Івахова  
можна відібрати  
у парохів наших церков.



- CHURCH KITCHEN is now **CLOSED** Check with us later.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall.

See you there!

**HAVE A BLESSED DAY!!!**

## TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from



us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!

**Please note:** You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

## Ukrainian American Freedom Foundation

501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.

Renovate  
Dnipro



Humanitarian  
Aid to Ukraine

UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204

[www.UkrainiansOfBuffalo.com](http://www.UkrainiansOfBuffalo.com)

[facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com](https://facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com)

(716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України

ODFFU – Buffalo, NY – Branch # 22

Emil Bandriwsky, President

CHURCH BULLETIN is published weekly.  
Deadline for information is Friday Evening.  
ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево.  
Інформації подавати до четверга вечора.

## SAINT NICHOLAS

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH  
УКРАЇНЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА  
СВЯТОГО МИКОЛАЯ  
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ  
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ)

Par. E-Mail: - [stnbuffalo@gmail.com](mailto:stnbuffalo@gmail.com)

Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>

Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319

Kitchen: 852-1908

→ In Emergency call: (716) 830-3920

Fr. Robert Moreno: (716) 462-7085

Confession: Before Liturgies

Сповідь: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment

Хрещення: За домовленням

Marriage: Contact 6 months in advance

Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма  
See bulletin for scheduled dates.

**Ministry to the sick – Опіка над хворима**

Family members should call the Rectory

Родина повинна повідомити священика

**IN EMERGENCY CALL ANY TIME**

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Please call if you are hospitalized,  
homebound and need a priest.  
Просимо закликати якщо ви у  
лічниці, або приковані до ліжка!

(Cont) real, something true and everlasting. The words of our Lord are not meant to merely suggest His Beauty by association. They are intended to put us in touch with something solid, powerful, and living... both beyond and within ourselves. Jesus is offering us to experience the movement of the Holy Spirit, the river of His Living Love! This is the result of our personal connection and intimate relationship with the Lord. Christ is as real and alive today as He was for His disciples before, and as distinct and alive as the people closest to our lives. For no experience is of any value to the Spirit, if it does not embody the full and living nature of Christ! Through the grace of the Holy Spirit, our experience becomes replenished by this Living River... and let it not be in vain, so Christ may shine through, as distinct and powerful and beautiful over all.

Perhaps now, we may truly hear the words of Jesus as they beckon to our Spirits: "If anyone thirst, let him come to Me and drink"! Our Lord's invitation is universal, and imparts a Divine offering to all. So let it be said that every person who hears and accepts these words as Truth... may come to Jesus and drink. But there is one condition: YOU have to be THIRSTY! For all men thirst, but not all men thirst for God! We are the very creation our Lord has blessed and afflicted with chronic longing, so this insatiable thirst of the soul may keep us looking... until we truly know Christ! And then having found Him, we may always turn to our Lord, again and again... should we ever taste of other springs and find them bitter. We were made of God, and the very taste of our soul was made to relish fellowship with the Son of God... and be quenched by the Grace of the Holy Spirit! "If anyone thirst, let him come to Me and drink"! Jesus is not with us in a visible or tangible way. Coming to our Lord must be an act of the heart. But what is this movement of the heart? What is this drinking of the soul? We often say, as we stand before some scene of great



beauty... that we are "drinking it in". But what do we mean? We are implying that we have placed ourselves in a position to behold such beauty. We affirm its worth and we give ourselves up to it, because we trust its beauty not to corrupt, but rather to purify. In that way we "drink in" the scene. And likewise, this is true in our relationship with the Lord. We must first place ourselves in a position to behold our Lord clearly. Our Lord's words are meant to carry the living water, as an invitation through the Holy Spirit... and the greatest affliction of love, our heart and soul may ever thirst!

We rest in the certainty that these words of our Lord speak the truth, and drinking from His River will never leave us empty! We do not dispute our Lord's sincerity or His image of Divine beauty, nor do we call it unreal... for we have witnessed its breathtaking splendor, in the tender actions and thoughtful ways of others. Those, our Lord has placed upon our path... those, who have moved us deeply...

We have each been promised the Holy Spirit, who will bring to our remembrance the Lord's abundant Grace, His living word, and the blessed sacraments... but along with these, Jesus has invited us to taste of His Living Water. And blessed are we to crave this above all else... so we too, may one-day stand tall in the Garden of our Lord, and drink from His River of everlasting life! And by giving to others and enhancing our own spiritual growth, the Lord allows His Love to open us, heals us, penetrates us, and makes us better able to receive the Holy Spirit. But do not be content in thinking that what you receive from Christ by faith and give to others in love is just an emotional experience. It is a Divine objective, and very real and distinct from yourself. It is God the Holy Spirit! It is our Lord who flows in by faith and flows out through love! This should be of greatest comfort to our faith! My prayer for us all is that God the Spirit may continue to make us thirsty for Christ!

**Birthday wishes to the following parishioners who celebrate a birthday in June**  
**Many Happy Years! – На Многая і Благая Літа!**

Irene Waszczak 1  
 Richard Mieczyjak 5  
 Luda Kowalczyk 6  
 Mary Ann Puhacz 9  
 Christine Harawus 9  
 Bill Burda 10  
 Stephen Moroz 15  
 Akacia Belmega 16  
 George Paszkowsky 17  
 V. Rev. Marijan Procyk 18  
 Nadia Procyk 19  
 Joanne Bader 22  
 Halyna Biloholowskyj 24  
 Andrew Puhacz 26  
 Taras Mazepa 28  
 Melanie Chwesik 28

**And our Children**

Dmytro Berghold 1  
 Deanna Liddell 11  
 Sophia Nazarevych 16  
 Catherine Muhs 18  
 Solomiia Yemchuk 19  
 Roman Jude Mencilwicz 20  
 Milana Maria Martynushyn 21  
 John Paul Szczublewski 21  
 Roman Marusiak 22  
 Leo Theodor Manriquez 23  
 Noah Abel Manriquez 23  
 Daniel Michael Darmograi 27  
 Denis Dumin 27

**2023 Stamford Bishop's Appeal**

Each member of our Parish is also a member of the Eparchy and should support and participate in this fundraiser.

We received the following contributions:

Nancy Weigand - \$500.00  
 Mykola Dobrykewych - \$150.00  
 Luba Joven - \$125.00  
 Rosemary Bork - \$100.00  
 Chrystyna Brown - \$100.00  
 Olha Czmola - \$100.00  
 Maria Malaniak - \$100.00  
 Vera Marc - \$100.00  
 Jack & Irene Murray - \$100.00  
 Suzanne Valenti. - \$100.00  
 Anna Hanicki - \$50.00  
 Olena May - \$50.00  
 Ellen Papisz - \$50.00  
 Gloria Grega Long - \$25.00

**Total collected**  
**as of May 25, 2023 - \$1,650.00**

**2023 Goal**  
**for St. Nicholas Parish - \$7,500.00**  
**Still needed to reach our goal -**  
**\$5,850.00**

**Thank You for your GENEROSITY!**  
**Сердечна подяка за Ваші пожертви!**

(з радіо Милосердний Самарянин, 2001) Сьогодні тзв. Неділя Святих Оців. Згадуємо тих владик, які зібралися у Нікеї 325 року, щоб розглянути справу Арія і його навчання. Вони уложили символ віри, який був доповнений у Царгороді 381 р. і тому називаний Никийсько-царгородським символом. Там про нашого Господа так сказано, що ми віруємо в Ісуса Христа, Сина Божого, єдинородного, від Отця народженого перед усіма віками. Світло від світла, Бога істинного від Бога істинного, родженого не сотвореного, єдиносущного з Отцем, через якого все сталося. Він задля нас людей і нашого ради спасіння зійшов із небес і воплотився з Духа Святого і Марії Діви, і став чоловіком. І був розпятий за нас за Понтія Пилата, і страждав і Був похований. І воскрес у третій день, згідно з писанням, і вознісся на небо і сидить праворуч Отця. І вдруге прийде зі славою судити живих і мертвих, а його Царству не буде кінця. →

Євангеліє сьогодні від Івана - це Христова архисерейська Молитва.

Правдоподібно в кімнаті де відбулася тайна вечера, або по дорозі до гестсеманського городу Христос підносячи свої очі до неба так промовляє: “Отче, прийшла година. Прослав свого сина, щоб син твій тебе прославив.” Господь знаходиться при кінці свого земського життя. Перед ним страсті, розп'яття але і воскресіння. Він не стареться розв'язувати труднощі, що перед ним. Не шукає помочі від інших, ані навіть не роздумує, як самому втекти від ворогів. Він має повне довір'я до свого Небесного Батька. Він щоправда буде до нього звертатися словами: “Отче, якщо можливо відійми цю чашу від мене”, але змістя додасть, “та нехай не буде моя, але твоя воля.” Ціле своє життя тут на землі Він старався сповняти волю Божу і від нас того самого вимагає.

Важним є, щоб Всевишній був нами прославлений. Таке наставлення нераз пов'язане з великими терпіннями, але приносить благословенні овочі. Коли стараємося себе прославляти, жити самолюбно, ми скоро зрозуміємо, що не йде все так, як би ми хотіли. Інші не поводяться з нами так як ми думаємо, що ми заслужили, і ми тоді чуємося упосліджені, всіма залишині. Нам тяжко. Терпіння стає тягарем, якого стараємося позбутися. Коли зможемо сказати: “Отче наш, не важне чи мої бажання сповняться, не важне чи мої пляни виконуються, не важне чи я страждаю, але важним є, щоб Ти, через мої немочі був прославлений, бо наш Господь сказав Павлові: “Моя сила накрраще виявляється у твоїй безсилі.

У чому полягає Христова слава. Чи в насмішках, чи в терпінні на хресті, чи в його смерті, чи у Воскресінні. Що доброго можемо знайти у нещасті, що приходить. “Пер аспера ад астра”, тобто через терпіння до зізд, казали старі римляни, і це було мото благопокійного патріярха Йосифа Сліпого. Нес учень більший від свого учителя, нагадує нам Христос. З нього сміялися і з нас будуть, Його розп'яли, і нас не пощадять. І нас обвинуватять, і нас засудять так як Христа. Але коли беремо участь у його терпінні то таксамо буде і у воскресінні... У всьому, що ми робимо, чи

плянуємо робити Христова допомога для нас конче потрібна. Без Господа ми нічого не можемо вдіяти. Від нього ми залежні, і з ним ми справді сильні.

Христос молиться за своїх учнів. Він так каже: “Я обявив твоє ім'я людям, яких ти дав мені зо світу. Вони були твої, і ти дав їх мені, і вони зберегли твоє слово. Тепер вони зрозуміли, що все, що ти дав мені, від тебе походить; слова бо, що ти дав мені, я дав їм і вони прийняли й таки справді зрозуміли, що я від Тебе вийшов, і увірували, що Ти мене послав... Отче св'ятий, ради імени твого бережи їх, яких ти дав мені, і ніхто з них не пропав...”

Ми жевемо в непевному світі. Христос є та певність, що ідучи за ним ми не спотикнемося, а коли навіть і впали би, він піднесе нас, поставить на ноги і вкаже дорогу, якою нам пр'ямувати.

Одного разу зірвалася сильна буря на морі. Хвили піднімалися високо вгору і кидали кораблем. Всі люди дуже злякалися, дехто молився, і напевно пригадував собі подібну ситуацію, коли то Христос утихомирював бурю на морі, а тут Христа нема і вони пропадають. На кораблі був також десятилітний хлопець, який безжурно приглядався до морських хвиль. Його запиталися: “Ти, хлопче, хіба не боїшся? Чи не бачиш, що корабель може перевернутися і ми усі пропадемо.”

“А пощо мені боятися”, спокійно відповів хлопець. Мій батько є капітаном цього корабля, і я переконаний, що він щасливо запровадить нас до пристані.”

Господь є капітаном нашого корабля, і нема нам чого боятися. Він доведе нас до пристані, де немає болізни ні печалі ні зідхання, але життя безконечне.

Через Нього ми знаємо хто ми є, що ми є дітьми Божими, що ми є його братами і сестрами, і що наше місце у Його домі.

Одна старша пані, яка мала недугу алцхаймера так молилася: “Господи, я не знаю де я є, Я не знаю, хто я є, я не знаю, що зле є зі мною, але, Ти,



який все знаєш, допоможи мені.” Такою хай буде і наша молитва, то зможемо іти дорогою прямою, не дивлячися ані на ліво ані на право, не бачачи бурю яка шаліє надовкола нас. Ми повинні бути так перекопані у Божу силу і Його доброту і Його милосердя, що в найгірших хвилинах ми не заломимося, але будемо до Нього простягати руки на молитву, а Він нашу молитву прийми і потішить нас і визволить нас.

Господь молиться сьогодні і за нас коли каже: “Та не лише за цих молю, які через їх слово увірують у мене, щоб усі були одно, як ти отче в мені, і я в тобі, щоб і вони були в нас одно, щоб світ увірував, що ти мене послав... Я їм обявив Твоє ім'я і буду обявляти, щоб любов, якою Ти возлюбив мене, в них була, і я в них.

Мова тут про єдність, мова про любов. Одне і други ми немов забули. Усі Христа прославляємо, а нераз в той сам час ворогуємо між собою. Немає єдності і немає любови. Коли нарешті прийді час, щоб усвідомити собі, що Христос оснував одну Церкву, що всі мають горнутися коло Нього і разом прославляти свого Отця Небесного, люблячися таким способом, яким Господь нас навчив. Чи нарешті православні і католики і протестанти і всі що призивають ім'я Господнє, зможуть називати християнами і при пристолі ламати хліб та споживати його і пити з однієї чаші?

Молимся часто за цю єдність. Людина поділила, але Дух Св'ятий може наново зєднати, якщо провідники різних віроісповідань дадуться вести Святим Духом. Не важне хто коли провинився, хто відділився, важним є дивитися, що нас єднає, що ми ще не затратили, що можемо привирнути. Коли любов пануватиме в нас, коли зуміємо простити і просити прощення, то безперечно що запанує ота довгоожидана єдність і в нашій Святій Церкві, і ми всі будемо справжніми дітьми Божими, які любитимуться між собою і знатимуть хто їхній Небесний Батько.

**Боже нам єдність подай – головно тепер!**

## Descent of the Holy Spirit

(Good Samaritan Radio Program, 2001)

The Holy Spirit can never urge us to do anything against kindness, for if it did so it would be acting against the Nature of God... as the Holy Spirit is the sum of all compassion and goodness. The Lord has made us as temples of the Holy Spirit, the fertile soil which grounds the root of our souls... in an ever deepening knowledge of true faith, and a ripening blossom of our Lord's perfection. And moreover, when our Lord moves us with tears of contrition, compassion, and devotion... REJOICE, for we are blessed to know the Lord has found us worthy to be so moved by the Living Spirit of God. It is as St. Paul writes, "The Holy Spirit, who prays for us, expresses our pleas in ways we could never put into words". Pentecost is a time of fruitfulness, of fullness, of contemplation. For the Holy Spirit has been given to us, to continue on earth the ministry our Lord began. Through the Holy Spirit, we are clothed in the garments of Grace... and able to one day, taste the sweetness of Divine Life with God! The Holy Spirit upholds the life of God deep within each of us, and this Divine Power is the force that mysteriously transforms our lives! As a musician and instrument unite to produce sound, so is the living interaction of the Holy Spirit within us... fashioned by the very hand and breath of life, that our Lord instilled.

In today's Gospel reading, Jesus stood up and proclaimed, "If anyone thirst, let him come to Me and drink. He who believes in Me, as the scripture has said, out of his heart shall flow rivers of living water". Some images are compelling, comforting, and riveting in faith. They confirm our desires and enlarge our hearts, upon this river of God's Grace! Many people would like their heart to be a deep mountain spring overflowing in rivers of living water. But how may we obtain this much-needed replenishment for the human heart and soul? Even before we have a clear idea of this image our Lord has offered, we yearn for it... we long to come to Him and drink! This river provides fullness and completeness to the point of overflowing. It implies sweet coolness and refreshment. It suggests nourishment and growth of new life. As these words of Christ evoke something

Cont. on next page →